



TINTA PARA TATUAJE O MAQUILLAJE PERMANENTE ELECTRIC INK y EASY GLOW

INSTRUCCIONES DE USO

Lea atentamente las instrucciones descritas en este prospecto antes de utilizar el producto.

- Los individuos con historial de reacciones alérgicas no deben ser tatuados.

- Se resalta que el producto es de uso profesional, exclusivamente.

- Si necesita más información, consulte al servicio de atención al cliente.

- Pigmento, vehículos y disolventes para pigmentación artificial permanente de la piel.

Nombre Comercial: Ultra Black, Jet Black, Black Ink, Gi Sumi1, Yuu Sumi2, Jin Sumi3, Rei Sumi4, Makoto Sumi5; Meiyo Sumi6, Emperor Black Sumi7

Ingredientes de las formulaciones

Ultra Black, Gi Sumi1, Yuu Sumi2, Jin Sumi3, Rei Sumi4, Makoto Sumi5; Meiyo Sumi6, Emperor Black Sumi7 - Agua desionizada, Ethanol, Pigmentos, Polymer Dispersant, Propylene glycol, Polysiloxane

Jet Black - Agua desionizada, Pigmentos, Ammonium styrene/acrylates copolymer, Propylene glycol, Polysiloxane
Black Ink - Agua desionizada, Propylene glycol, Pigmentos, PPG7, Ammonium styrene/acrylates copolymer, Polysiloxane

Método de Esterilización: Rayos Gama.

Validez del producto: Sesenta meses en la condición de frasco sellado.

ALMACENAMIENTO Y MANEJO

Mantenga el producto en abrigo, protegido de la luz solar directa para mantener la estabilidad. El producto no debe refrigerarse.

No utilice el contenido del frasco después de seis meses de la fecha de apertura o después de la fecha de caducidad registrada en la etiqueta.

Si al inspeccionar un producto para uso, usted observa que el frasco está dañado, con fugas o con plazo de vencimiento, realice la disposición ambientalmente adecuada siguiendo instrucciones descritas en la sección "Disposición de Residuos".

Durante el uso del producto, mantenga siempre el frasco debidamente cerrado.

PROPOSITO DE USO

El resultado esperado de la aplicación de este producto es la pigmentación artificial de la piel, para fines estéticos o correctivos por procedimiento de tatuaje de la epidermis.

Este producto está indicado para uso exclusivo por profesionales capacitados, y de buenas prácticas higiénicas, en estudios debidamente inspeccionado y aprobado por profesionales de la vigilancia sanitaria.

PRECAUCIONES y ADVERTENCIAS

Las tintas de tatuaje contienen sustancias que pueden provocar reacciones alérgicas en la piel de personas sensibles.

Se debe realizar con antelación una prueba alérgica cutánea con cada uno de los productos que se va utilizar bajo orientación médica.

Sólo utilizar el producto para la pigmentación artificial de las cicatrices bajo orientación médica.

El fabricante no se responsabilizará por efectos adversos de uso indebido del producto, por utilización combinada con productos de terceros, pues pueden resultar en el fracaso del procedimiento, en daños a los tejidos y resultados estéticos insatisfactorios.

Mantener fuera del alcance de los niños.

No inhalar, ni ingerir el contenido

En caso de irritación, erupción o ingestión accidental consulte a un médico.

RESTRICCIÓN DE USO

Este producto no debe usarse en individuos con antecedentes de hipersensibilidad (urticaria, dermatitis, eccema, etc.) y de reacción alérgica a los pigmentos o a cualquier componente de la fórmula. No aplicar el producto en piel lesionada o herida por un proceso infeccioso.

No deben utilizarse en los siguientes casos: gestantes, lactantes, hemofílicos, epilépticos, seropositivos, diabéticos con debilidad inmunológica con problemas de cicatrización u otras enfermedades infecciosas o patológicas

Se desaconseja la aplicación del producto en personas afectadas por hongos, infección cutánea, cáncer de piel, eczema, psoriasis, inflamación local, reacciones alérgicas, o individuos con enfermedades que afectan la piel

Es de responsabilidad del profesional si el producto se utiliza incorrectamente. El mal uso puede comprometer el resultado final del procedimiento.

No utilizar el producto para la pigmentación artificial de las mucosas, de las áreas de la piel cerca de los ojos y de la córnea

Nota: La aplicación de este producto en las mucosas podrá provocar irritación.

PREPARACIÓN, SANITIZACIÓN Y SEGURIDAD PARA EL USO

Producto preferiblemente para un solo usuario

Antes de iniciar el procedimiento de tatuaje en cada cliente, el profesional debe:

a. Estar con jaleco limpio, gorro, gafas y máscara desechable.

b. Certificar que el lugar de trabajo está limpio y fue en condiciones asépticas adecuada con producto registrado.

c. Preparar el lugar de trabajo con agujas estériles desechables de un solo uso, guantes quirúrgicos y otros accesorios que considere necesario.

d. Lavar las manos con jabón antiséptico y luego secárselas con papel absorbente desechable.

e. Lavar el área de la piel del cliente que será tatuada con jabón antiséptico y prepara la zona a pigmentar en condiciones asépticas adecuadas.

f. No introducir nunca la aguja en el interior del envase

g. Depositar la cantidad de producto precisa en un contenedor (cup) individual estéril desechable, al finalizar el trabajo, el contenido sobrante se eliminará, siguiendo la normativa vigente de eliminación de residuos.

h. No utilizar nunca el producto sobrante del contenedor, ni para el retoque del cliente.

Precauciones: Nunca toque la boquilla dosificadora del frasco en la tinta contenida en la tapa. Nunca devuelva el contenido de una tapa a la botella de tinta.

DESARROLLO DE TATUAJE

a. Con ayuda de una lupa, verifique si las puntas de las agujas no estén dañadas antes de encajarlas en la máquina de tatuaje.

agujas dañadas comprometen excesivamente el tejido de la piel perjudicando la calidad del tatuaje.



crooked
torcida



blunt
desafilada



deformed
deformada



kneaded
doblada



correct
correcta

b. Moje las agujas en la tinta contenida en el contenedor y aplique de inmediato

Precauciones: Evite tocar la punta de las agujas en la pluma para no dañarlas.

DISPOSICIÓN DE LOS RESIDUOS

Para la disposición ambiental adecuada de los residuos del procedimiento siga las instrucciones de la normativa vigente.

Las agujas deben ser desechadas en recipientes apropiados para colecta por empresa homologada por la municipalidad local.

No vaciar el contenido del frasco en el efluente de desagüe doméstico o lavabo

TRAZABILIDAD

Para asegurar la trazabilidad del producto, seguridad del cliente y del profesional, adecuación a las exigencias de la legislación local y de la Garantía de Calidad, se recomienda que los datos del lote se registren de manera apropiada. Así, el profesional responsable del procedimiento debe mantener registrados los siguientes datos para cada procedimiento realizado y para cada cliente:

Nombre del estudio; Nombre del profesional de tatuaje; Nombre del cliente tatuado; Fecha del procedimiento; Número del lote de cada uno de los productos utilizados.

Recomendaciones

El estudio de tatuaje debe mantener para cada cliente:

a. Una ficha catastral con los datos del cliente, incluyendo los datos solicitados en la sección Trazabilidad.

b. Una ficha de anamnesis.

Observación: A los menores de 18 años de edad, el procedimiento de tatuaje deberá seguir la legislación vigente del país.

INFORMACIÓN AL CLIENTE

Información al cliente bajo corresponsabilidad del profesional.

En caso de formación de costra: no arrancar y no rascarse.

En caso de hipersensibilidad, reacción alérgica e infección de la piel tatuada, por hongos o bacterias, consulte a un médico.

Evite manipular o frotar el área implantada durante el baño. Lave cuidadosamente con jabón antiséptico.

No utilizar película de PVC sobre el tatuaje, ya que la transpiración de la piel se verá afectada.

Evite utilizar un producto farmacéutico o cosmético sobre la piel tatuada. En caso necesario, utilice sólo los productos prescritos por un dermatólogo.

En caso micropigmentación no se debe maquillar ni utilizar lentillas hasta transcurrido 8 días mínimo.

Evite la exposición al sol, sauna, baños de piscina y mar hasta 3 meses desde la implantación.

Evite carnes y alimentos excesivamente grasos la semana anterior y posterior a la del procedimiento de tatuaje. Alimento de productos saludables durante los primeros quince días después del procedimiento de tatuaje para una cicatrización de la piel más rápida y adecuada.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR

RESPONSABLE POR LA PUESTA EN EL MERCADO EUROPEO:
ELECTRIC INK NTS EUROPA S.L

Ramblas dels Caputxins, 40/42 piso1-2 Barcelona – Spain

Si necesita más información sobre los productos Electric Ink, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente por teléfono (34) 933437262, e-mail Info@electricink.eu o visite www.electricink.eu

FABRICADO POR: BELLE ARTI INDUSTRIA E COMERCIO LTDA.

Distrito Industrial II - Uberaba/MG

Fabricado en Brasil



STERILE

Esterilizado con rayos gama



Evitar la exposición directa a la luz solar



No utilizar si el embalaje está violado



Uso recomendado para profesionales



INK FOR TATTOO OR PERMANENT MAKEUP ELECTRIC INK and EASY GLOW

DIRECTIONS

Carefully read the instructions before using the product.

- Individuals with a history of allergic reactions must not be tattooed.

- Note that the product is for professional use, exclusively

- If more information is needed, consult the customer service.

- Pigment, vehicles and solvents for permanent artificial pigmentation of the skin.

- May cause allergic reactions. Perform allergy test before use it.

- Sterile product.

Commercial Name: Ultra Black, Jet Black, Black Ink, Gi Sumi1, Yui Sumi2, Jin Sumi3, Rei Sumi4, Makoto Sumi5; Meiyo Sumi6, Emperor Black Sumi7

Ingredientes de las formulaciones

Ultra Black, Gi Sumi1, Yui Sumi2, Jin Sumi3, Rei Sumi4, Makoto Sumi5; Meiyo Sumi6, Emperor Black Sumi7 - Agua desionizada, Ethanol, Pigmentos, Polymer Dispersant, Propylene glycol, Polysiloxane

Jet Black - Agua desionizada, Pigmentos, Ammonium styrene/acrylates copolymer, Propylene glycol, Polysiloxane
Black Ink - Agua desionizada, Propylene glycol, Pigmentos, PPG7, Ammonium styrene/acrylates copolymer, Polysiloxane

Sterilization Method Gamma Rays.

Product validit: Thirty-six months in sealed vial condition.

STORAGE AND HANDLING

Keep the product in a safe place, protected from direct sunlight. The product must not be refrigerated

Do not use the contents of the vial six months after the opening date or after the expiry date stated on the label.

If, upon inspection of a product for use, you notice that the vial is damaged, leaking or expired, carry out the proper environmentally disposal following the instructions outlined in the "Disposal of Waste" section.

Always keep the vial tightly closed when using the product.

USE PURPOSE

The expected result of the application of this product is the artificial skin pigmentation, for aesthetic or corrective purposes by epidermis tattoo procedure.

This product is indicated for exclusive use by qualified professionals, with mastery of tattoo technique and good hygienic practices, in a tattoo studio duly inspected and approved by sanitary surveillance professionals.

PRECAUTIONS and WARNING

Tattoo inks contain substances that can cause allergic reactions on the skin of sensitive people. A skin allergy test should be performed in advance with each of the products to be used under medical guidance. Only use the product for the artificial pigmentation of scars under medical guidance. The manufacturer will not be held responsible for adverse effects of improper use of the product, for use combined with third-party products, as they may result in the failure of the procedure, in damage to the tissues and unsatisfactory aesthetic results.

Keep out of the reach of children.

Do not inhale or ingest the content

In case of irritation, rash or accidental ingestion consult a doctor.

RESTRICTION OF USE

This product should not be used in individuals with a history of hypersensitivity (urticaria, dermatitis, eczema, etc.) and allergic reaction to pigments or any component of the formula. Do not apply the product to injured skin or wounded by an infectious process. They should not be used in the following cases: pregnant women, lactating women, hemophiliacs, epileptics, seropositives, diabetics with immunological weakness with healing problems or other infectious or pathological diseases

The application of the product is not recommended in people affected by fungus, skin infection, skin cancer, eczema, psoriasis, local inflammation, allergic reactions, or individuals with diseases that affect the skin.

It will be the responsibility of the professional, if the case or product is used improperly. Either misuse may compromise the final result of the procedure.

Do not use the product for artificial pigmentation of mucous membranes, skin areas near the eyes and cornea.

Observation: The application of this product on mucous membranes may result in irritation.

PREPARATION, SANITATION AND SAFETY FOR USE

Product preferably for a single user

Before starting the tattoo procedure on each client, the professional must:

a. Vest in a clean coat, cap, goggles and mask.

b. Ensure that the workplace is clean and has been sanitized with product registered.

c. Prepare the workplace including the ink vials, tattoo machine, sterilized needles, procedure gloves, paper towels, tattoo ink cups, toecaps and other accessories deemed necessary.

d. Wash hands with antiseptic soap and then dry them with disposable paper towel.

e. Wash the skin area of the client that will be tattooed with antiseptic soap and dry with paper towel or gauze.

f. Never insert the needle into the bottle

g. On a sterile tattoo ink cup, drip the amount of ink needed. At the end of the work, the remaining content will be eliminated, following the current regulations on waste disposal.



h. Never use the product left over from the container, nor for the client retouching.

Caution: Never touch the dispensing nozzle of the vial in the ink contained in the tattoo ink cup. Never return contents of a tattoo ink cup to the ink vial.

TATTOO DEVELOPMENT

a. Open the needle pack and make sure, with the help of a magnifying glass, that the tips of these needles are not damaged before attaching them to the tattoo machine.

Caution: Needles with damaged tips excessively compromise the skin tissue, damaging the tattoo quality.



crooked
torcida



blunt
desafilada



deformed
deformada



kneaded
doblada



correct
correcta

b. Wield the tattoo machine and soak the needles in the ink contained in the tattoo ink cup.

Caution: Avoid touching the tip of the needles in the tattoo ink cup to avoid damaging them.

WASTE DISPOSAL

For the proper environmental waste disposal of the tattoo procedure follow the instructions in the current legislation.

The needles must be discarded in containers suitable for collection by a company approved by the local prefecture. **Do not spill the contents of the vial into a domestic sewage or in the sink.**

TRACEABILITY

To ensure product traceability, customer and professional safety, compliance with local legislation and Quality Assurance requirements, we recommend that batch data is recorded in an appropriate manner. Thus, the professional responsible for the procedure must keep the following data recorded for each procedure performed and for each client:



Name of the studio, Name of the tattoo professional, Name of the customer tattooed, Date of the procedure, Batch number of each of the products used.

Recommendations

The tattoo studio must keep for each customer

a. A registration form with the customer data, including the data requested in the Traceability section.

b. An anamnesis form.

c. Parents or legal guardian authorization, in cases of minors.

Observation: For minors, the tattoo procedure must follow the current legislation of each Country.

CLIENT INFORMATION

Information to the client under the co-responsibility of the professional.

In case of scab formation: do not pluck and do not scratch.

In case of hypersensitivity, allergic reaction and infection of the tattooed skin, by fungi or bacteria, consult a doctor.

Avoid handling or rubbing the implanted area during bathing. Carefully wash with antiseptic soap.

Do not use PVC film on the tattoo, as the perspiration of the skin will be affected.

Avoid using a pharmaceutical or cosmetic product on tattooed skin. If necessary, use only products prescribed by a dermatologist.

In the case of micropigmentation, make-up or contact lenses should not be used for at least 8 days.

Avoid exposure to the sun, sauna, swimming pool and sea baths for up to 3 months after implantation.

Avoid meats and excessively fatty foods the week before and after the tattoo procedure. Feed healthy products during the first fifteen days after the tattoo procedure for faster and more adequate skin healing.



CONSUMER SERVICE

RESPONSIBLE FOR PLACING ON THE EUROPEAN MARKET:

ELECTRIC INK NTS EUROPA S.L

Ramblas dels Caputxis, 40/42 piso1-2 Barcelona – Spain

Si necesita más información sobre los productos Electric Ink, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente por teléfono (34) 933437262, e-mail Info@electricink.eu o visite www.electricink.eu

FABRICADO POR: BELLE ARTI INDUSTRIA E COMERCIO LTDA.

Distrito Industrial II - Uberaba/MG

Made in Brazil.



STERILE

Sterilized by gamma rays



Avoid direct exposure to sunlight



Do not use if the packaging is damaged



Recommended use for professionals